



LA TECNOLOGIA DEL MASSAGGIO

Da oggi il benessere ha un nuovo alleato: Bionica by **Sport & Relax**, il distributore ufficiale esclusivo per l'Italia e il Principato di Monaco dell'intera gamma di poltrone shiatsu giapponesi Inada, azienda con più di 40 anni di storia e leader nel settore. L'ultima novità nel campo delle tecnologie massaggianti si chiama *Bionica Robotic*, la prima poltrona al mondo che permette di gestire tutte le funzioni con un click. Grazie all'innovativo joystick è possibile selezionare le modalità di massaggio, dalla testa ai piedi, in modo semplice e intuitivo, adattandole alle singole esigenze del corpo. Dall'unione tra il design e la più avanzata tecnologia giapponese del massaggio, *Bionica Robotic* è l'ideale per chi vive in modo attivo e a tempo pieno il lavoro e lo sport e considera il benessere una vera e propria filosofia di vita. Sport & Relax si rivolge sia al cliente privato che al cliente professionale, vale a dire a SPA, palestre, catene alberghiere, navi da crociera, grandi yacht, golf e sporting club, ecc. Sport & Relax è inoltre in grado, tramite il reparto "special commission", di soddisfare qualsiasi richiesta di personalizzazione, sia in esemplare unico che in serie limitata, dai rivestimenti fino alla realizzazione di particolari in materiali speciali.

TECHNOLOGY IN MASSAGE

From today, wellness has a new ally: Bionica by **Sport & Relax**, the exclusive official distributor for Italy and the Principality of Monaco of the entire range of Japanese shiatsu armchairs by Inada, a company with more than 40 years of history and leader

in the sector. The latest thing in the field of massage technology is Bionica Robotic, the first armchair in the world that allows management of all the functions with a click. Thanks to the innovative joystick, it is possible to select the massage modes, from the head to the feet, adapting

them to the single needs of the body. With its union of design and the most advanced Japanese massage technology, Bionica Robotic is ideal for whoever lives their work and sport actively and full-time and considers wellness to be a real philosophy of life. Sport & Relax looks to both private and professional clients such

as spas, gyms, hotel chains, cruise ships, large yachts, golf and sport clubs, etc. Through its "special commission" department, Sport & Relax can also satisfy any request for customization, both for single pieces and limited series, from coverings to the realization of particulars in special materials.